

Organizatorzy / Veranstalter

FUNDACJA
BORUSSIA
OLSZTYN



Förderkreis Steinort
Polnisch-Deutsche Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz

Partnerzy / Partner



Kontakt:

Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz
Karpfengrund 1
D-02826 Görlitz
Tel. +49 (0) 30-25 89 86 33
Fax + 49 (0) 30-25 89 91 31
deutsch-polnische-stiftung@denkmalschutz.de
www.deutsch-polnische-stiftung.de

Fundacja „Borussia“
ul. Kopernika 45
PL-10-513 Olsztyn
Tel. +48 (0) 89-523 72 93
Fax + 48 (0) 89-534 00 26
sekretariat@borussia.pl
www.borussia.pl

Sztynort – utracone dziedzictwo czy szansa na ocalenie?

Steinort – verlorenes Erbe oder eine Chance zur Rettung?

zaproszenie einladung



Schirmherrschaft
Marschall der Wojewodschaft Ermland und Masuren
Jacek Protas



Patronat
Marszałek Województwa Warmińsko-Mazurskiego
Jacek Protas

Die Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz,
der Förderkreis Steinort,
die Stiftung „Borussia“
sowie die Polnisch-Deutsche Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz

laden herzlich zur Konferenz

Niemiecko-Polska Fundacja Ochrony Zabytków Kultury,
Inicjatywa Förderkreis Steinort,
Fundacja „Borussia“
oraz Polsko-Niemiecka Fundacja Ochrony Zabytków Kultury

serdecznie zapraszają na konferencję

„Steinort – verlorenes Erbe oder eine Chance zur Rettung?

Die Restaurierung und Nutzung der Schlossanlage Steinort
als gemeinsame deutsch-polnische Initiative“ ein

Die Konferenz findet vom 05. bis 06. November 2008
in Olsztyn / Allenstein statt

Tagungsort:

Kamienica Naujacka, Miejski Ośrodek Kultury w Olsztynie / MOK
ul. Dąbrowszczaków 3, 10-538 Olsztyn

Öffentlicher Vortrag: „Schlösser und Herrenhäuser als europäisches Kulturerbe.
Gefährdung und Bewahrung“
Prof. Dr. Dr.-Ing. e.h. Gottfried Kiesow
05.11.2008, 18.30 Uhr

Olsztyńskie Planetarium i Obserwatorium Astronomiczne
Al. Marszałka J. Piłsudskiego 38, 10-450 Olsztyn

Die Konferenz wurde in Zusammenarbeit mit dem Städtischen Kulturzentrum Olsztyns / MOK
sowie
dem Olsztyner Planetarium und Astronomischen Observatorium organisiert

„Sztynort – utracone dziedzictwo czy szansa na ocalenie?

Konserwacja i zagospodarowanie pałacu w Sztynorcie
jako wspólna polsko-niemiecka inicjatywa“

Konferencja odbędzie się w dniach 5 – 6 listopada 2008 r.
w Olsztynie

Miejsce obrad:

Kamienica Naujacka, Miejski Ośrodek Kultury w Olsztynie / MOK
ul. Dąbrowszczaków 3, 10-538 Olsztyn

Wykład otwarty: „Pałace i rezydencje szlacheckie jako europejskie dziedzictwo.
Zagrożenia i stan zachowania“
prof. dr inż. dr h.c. Gottfried Kiesow
05.11.2008, godz. 18.30

Olsztyńskie Planetarium i Obserwatorium Astronomiczne
Al. Marszałka J. Piłsudskiego 38, 10-450 Olsztyn

Konferencja zorganizowana we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Olsztynie / MOK
oraz
Olsztyńskim Planetarium i Obserwatorium Astronomicznym